

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

# 2009 Rhif 2881 (Cy.254)

## AMAETHYDDIAETH, CYMRU

### Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Sylweddau Annymunol Penodedig) (Cymru) 2009

Gwnaed	- - - -	27 Hydref 2009
Gosodwyd gerbron Cynulliad		
Cenedlaethol Cymru	- -	29 Hydref 2009

*Yn dod i rym* - - 23 Tachwedd 2009

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 66(1), 74A a 84 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970(1).

Bu ymgynghori yn ystod y broses o barato'i'r Rheoliadau hyn yn unol â gofynion adran 84(1) o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970 neu, fel y bo'n briodol, o Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor(2) sy'n gosod egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd.

### Enwi a Chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Bwyd Anifeiliaid (Sylweddau Annymunol Penodedig) (Cymru) 2009 a deuant i rym ar 23 Tachwedd 2009.

### Diwygiad i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006

2. Ar ôl Pennod D o Atodlen 5 (cyfyngiadau rhagnodedig ar gyfer sylweddau annymunol) i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006(3) ychwanegir fel Pennod E y cofnodion a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

- (1) [1970 p.40](#). Mae adran 66(1) yn cynnwys diffiniadau o'r ymadroddion "the Ministers", "prescribed" a "regulations". Diwygiwyd y diffiniad o "the Ministers" gan Orchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (Cymru) (Rhif 1) 1978 ([O.S. 1978/272](#)), Atodlen 5, paragraff 1. Cafodd swyddogaethau "the Ministers", i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, eu trosglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan [O.S. 1999/672](#) a'u trosglwyddo wedi hynny i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 ([2006 p.32](#)). Cafodd adran 74A ei mewnosod gan Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 ([1972 p.68](#)), Atodlen 4, paragraff 6.
- (2) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 596/2009 Senedd Ewrop a'r Cyngor yn addasu nifer o offerynnau sy'n ddarostyngedig i'r weithdrefn y cyfeirir ati yn Erthygl 251 o'r Cytuniad, yn ôl Penderfyniad y Cyngor 1999/468 mewn perthynas â'r weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu: Addasiad yn ôl y weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu – Rhan Pedwar (OJ Rhif L188, 18.7.2009, t.14).
- (3) [O.S. 2006/116 \(Cy.14\)](#) fel y'i diwygiwyd gan [O.S. 2006/617 \(Cy.69\)](#), [O.S. 2006/2928 \(Cy.263\)](#), [O.S. 2006/3256 \(Cy.296\)](#), [O.S. 2007/3171 \(Cy.277\)](#), [O.S. 2008/1806 \(Cy.174\)](#) ac [O.S. 2009/106 \(Cy.20\)](#).

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar  
ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

27 Hydref 2009

*Gwenda Thomas*

Y Dirprwy Weinidog dros Wasanaethau  
Cymdeithasol o dan awdurdod y Gweinidog  
dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o  
Weinidogion Cymru

## YR ATODLEN

Rheoliad 2

## Y cofnodion sydd i ffurfio Pennod E o Atodlen 5 i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006

<i>Column 1 Undesirable substances</i>	<i>Column 2 Products intended for animal feed</i>	<i>Column 3 Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%</i>
<b>CHAPTER E</b>		
Lasalocid sodium	Feed materials	1.25
	Compound feeding stuffs for:	
	– dogs, calves, rabbits, equine species, dairy animals, laying birds, turkeys (> 12 weeks old) and chickens reared for laying (> 16 weeks old)	1.25
	– chickens for fattening, chickens reared for laying (< 16 weeks old) and turkeys (< 12 weeks old) for the period before slaughter in which the use of lasalocid sodium is prohibited	1.25
	– other animal species	3.75
	Premixtures for use in feed in which the use of lasalocid sodium is not authorised	<sup>(1)</sup>
Narasin	Feed materials	0.7
	Compound feeding stuffs for:	
	– turkeys, rabbits, equine species, laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old)	0.7
	– chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of narasin is prohibited	0.7
	– other animal species	2.1
	Premixtures for use in feed in which the use of narasin is not authorised	<sup>(1)</sup>
Salinomycin sodium	Feed materials	0.7

**(1)** The maximum level of the substance in the premixture is the concentration which shall not result in a level of the substance higher than 50% of the maximum levels established in the feed when the instructions for use of the premixture are followed.

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Column 1 Undesirable substances</i>	<i>Column 2 Products intended for animal feed</i>	<i>Column 3 Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%</i>
	Compound feeding stuffs for:	
	– equine species, turkeys, laying birds and chickens reared for laying (> 12 weeks old)	0.7
	– chickens for fattening, chickens reared for laying (< 12 weeks old) and rabbits for fattening for the period before slaughter in which the use of salinomycin sodium is prohibited	0.7
	– other animal species	2.1
	Premixtures for use in feed in which the use of salinomycin sodium is not authorised	(1)
Monensin sodium	Feed materials	1.25
	Compound feeding stuffs for:	
	– equine species, dogs, small ruminants (sheep and goats), ducks, dairy cattle and other bovines, laying birds, chickens reared for laying (> 16 weeks old) and turkeys (>16 weeks old)	1.25
	– chickens for fattening, chickens reared for laying (< 16 weeks old) and turkeys (< 16 weeks old) for the period before slaughter in which the use of monensin sodium is prohibited	1.25
	– other animal species	3.75
	Premixtures for use in feed in which the use of monensin sodium is not authorised	(1)
Semduramicin sodium	Feed materials	0.25
	Compound feeding stuffs for:	

(1) The maximum level of the substance in the premixture is the concentration which shall not result in a level of the substance higher than 50% of the maximum levels established in the feed when the instructions for use of the premixture are followed.

<i>Column 1 Undesirable substances</i>	<i>Column 2 Products intended for animal feed</i>	<i>Column 3 Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%</i>
	– laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old)	0.25
	– chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of semduramicin sodium is prohibited	0.25
	– other animal species	0.75
	Premixtures for use in feed in which the use of semduramicin sodium is not authorised	<sup>(1)</sup>
Maduramicin ammonium alpha	Feed materials	0.05
	Compound feeding stuffs for:	
	– equine species, rabbits, turkeys (> 16 weeks old), laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old)	0.05
	– chickens for fattening and turkeys (< 16 weeks old) for the period before slaughter in which the use of maduramicin ammonium alpha is prohibited	0.05
	– other animal speceis	0.15
	Premixtures for use in feed in which the use of maduramicin ammonium alpha is not authorised	<sup>(1)</sup>
Robenidine hydrochloride	Feed materials	0.7
	Compound feeding stuffs for:	
	– laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old)	0.7
	– chickens for fattening, rabbits for fattening and breeding and turkeys for the period before slaughter in which the use of robenidine hydrochloride is prohibited	0.7

<sup>(1)</sup> The maximum level of the substance in the premixture is the concentration which shall not result in a level of the substance higher than 50% of the maximum levels established in the feed when the instructions for use of the premixture are followed.

**Status** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Column 1 Undesirable substances</i>	<i>Column 2 Products intended for animal feed</i>	<i>Column 3 Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%</i>
	– other animal species	2.1
	Premixtures for use in feed in which the use of robenidine hydrochloride is not authorised	(1)
Decoquinate	Feed materials	0.4
	Compound feeding stuffs for:	
	– laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old)	0.4
	– chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of decoquinate is prohibited	0.4
	– other animal species	1.2
	Premixtures for use in feed in which the use of decoquinate is not authorised	(1)
Halofuginone hydrobromide	Feed materials	0.03
	Compound feeding stuffs for:	
	– laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old) and turkeys (> 12 weeks old)	0.03
	– chickens for fattening and turkeys (< 12 weeks old) for the period before slaughter in which the use of halofuginone hydrobromide is prohibited	0.03
	– other animal species other than chickens reared for laying (< 16 weeks old)	0.09
	Premixtures for use in feed in which the use of halofuginone hydrobromide is not authorised	(1)
Nicarbazin	Feed materials	0.5
	Compound feeding stuffs for:	

(1) The maximum level of the substance in the premixture is the concentration which shall not result in a level of the substance higher than 50% of the maximum levels established in the feed when the instructions for use of the premixture are followed.

<i>Column 1 Undesirable substances</i>	<i>Column 2 Products intended for animal feed</i>	<i>Column 3 Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%</i>
	– equine species, laying birds and chickens reared for laying (> 16 weeks old)	0.5
	– chickens for fattening for the period before slaughter in which the use of nicarbazin (in combination with narasin) is prohibited	0.5
	– other animal species	1.5
	Premixtures for use in feed in which the use of nicarbazin (in combination with narasin) is not authorised	<sup>(1)</sup>
Diclazuril	Feed materials	0.01
	Compound feeding stuffs for:	
	– laying birds, chickens reared for laying (> 16 weeks old) and turkeys for fattening (> 12 weeks old)	0.01
	– rabbits for fattening and breeding for the period before slaughter in which the use of diclazuril is prohibited	0.01
	– other animal species other than chickens reared for laying (< 16 weeks old), chickens for fattening and turkeys for fattening (< 12 weeks old)	0.03
	Premixtures for use in feed in which the use of diclazuril is not authorised	<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> The maximum level of the substance in the premixture is the concentration which shall not result in a level of the substance higher than 50% of the maximum levels established in the feed when the instructions for use of the premixture are followed.

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

## EXPLANATORY NOTE

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau*)

1. Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau pellach i Reoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006 ([O.S. 2006/116 \(Cy.14\)](#)) fel y'i diwygiwyd eisoes gan [O.S. 2006/617 \(Cy.69\)](#), [O.S. 2006/2928 \(Cy.263\)](#), [O.S. 2006/3256 \(Cy.296\)](#), [O.S. 2007/3171 \(Cy.277\)](#), [O.S. 2008/1806 \(Cy.174\)](#) ac [O.S. 2009/106 \(Cy.20\)](#)) ("y Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid").
2. Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gweithredu Cyfarwyddeb y Comisiwn [2009/8/EC](#) sy'n diwygio Atodiad I i Gyfarwyddeb [2002/32/EC](#) Senedd Ewrop a'r Cyngor ynghylch y lefelau uchaf ar gyfer trosglwyddo'n anochel goptsidostatau neu histomonostatau mewn bwyd anifeiliaid ar gyfer rhywogaethau nad ydynt yn darged (OJ Rhif L40, 11.2.2009, t.19).
3. Mae'r Rheoliadau yn diwygio Atodlen 5 i'r Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid drwy ychwanegu Pennod E sy'n pennu cyfyngiadau penodedig o ran trosglwyddo i fwydydd anifeiliaid ar gyfer rhywogaethau nad ydynt yn darged ychwanegion sootechnegol penodol at fwyd anifeiliaid (*rheoliad 2 a'r Atodlen*).